

618210-2026 - Iomaíocht

An Pholainn – Architectural design services – Wykonanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej wraz z ekspertyzą dla zadania pn.: Przebudowa pomieszczeń piwnicznych w budynku nr 6 wraz z autonomicznym wyjściem w celu dostosowania ich do wymagań dla Miejsca Doraźnego Schronienia (MDS)

OJ S 173/2026 08/09/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: 10 Wojskowy Szpital Kliniczny z Polikliniką Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej

R-phost: baranowska1486@10wsk.mil.pl

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Sláinte

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Wykonanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej wraz z ekspertyzą dla zadania pn.: Przebudowa pomieszczeń piwnicznych w budynku nr 6 wraz z autonomicznym wyjściem w celu dostosowania ich do wymagań dla Miejsca Doraźnego Schronienia (MDS)

Cur síos: Wykonanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej wraz z ekspertyzą dla zadania pn.: Przebudowa pomieszczeń piwnicznych w budynku nr 6 wraz z autonomicznym wyjściem w celu dostosowania ich do wymagań dla Miejsca Doraźnego Schronienia (MDS) - wg zapisów SWZ, Formularza cenowego oraz opisu przedmiotu zamówienia

Aitheantóir an nós imeachta: 178310f8-b4e9-46d5-b460-58256ebaf608

Aitheantóir inmheánach: 107/2026

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrochtú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71220000 Architectural design services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Bydgoszcz

Cód poist: 85-681

Foroinn tíre (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Tír: An Pholainn

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu na podstawie art. 108 ust. 1 pkt 1–6, art. 109 ust. 1 pkt 1, art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego, art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca

2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie oraz spełniają warunki udziału w postępowaniu. Zamawiający przewiduje możliwość unieważnienia postępowanie o udzielenie zamówienia na podstawie art. 257 ustawy Pzp, tj., jeśli środki publiczne, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowania całości lub części zamówienia nie zostaną mu przyznane. Nie wymaga się wniesienia wadium. Nie wymaga się zabezpieczenia należytego wykonania umowy. Dokumenty wymagane na etapie składania ofert/wniosków, podmiotowe środki dowodowe, inne dokumenty, dokumenty składane na wezwanie Zamawiającego oraz dokumenty dla podmiotów zagranicznych zostały wskazane w SWZ.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Forais a bhaineann le ciontuithe coiriúla: art. 108 ust. 1 pkt. 1 lit. a) oraz art. 108 ust. 1 pkt. 2 ustawy Pzp

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: art. 108 ust. 1 pkt. 1 lit. b, f) oraz art. 108 ust. 1 pkt. 2 ustawy Pzp

Éilliú: art. 108 ust. 1 pkt. 1 lit. c) oraz art. 108 ust. 1 pkt. 2 ustawy Pzp

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: art. 108 ust. 1 pkt. 1 lit. d) oraz art. 108 ust. 1 pkt. 2 ustawy Pzp

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta: art. 108 ust. 1 pkt. 1 lit. e) oraz art. 108 ust. 1 pkt. 2 ustawy Pzp

Foras eisiaimh náisiúnta amháin: art. 108 ust. 1 pkt. 1 lit. g) oraz art. 108 ust. 1 pkt. 2 ustawy Pzp

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: art. 108 ust. 1 pkt. 1 lit. h) oraz art. 108 ust. 1 pkt. 2 ustawy Pzp

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: art. 108 ust. 1 pkt. 3 oraz art. 109 ust. 1 pkt. 1 ustawy Pzp

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: art. 108 ust. 1 pkt. 3 oraz art. 109 ust. 1 pkt. 1 ustawy Pzp

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: art. 108 ust. 1 pkt. 4 ustawy Pzp. Podstawy wykluczenia wskazane w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego

Comhaontuithe le hoibreoí eacnamaíochta eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: art. 108 ust. 1 pkt. 5 ustawy Pzp.

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo: art. 108 ust. 1 pkt. 6 ustawy Pzp.

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: art. 109 ust. 1 pkt. 4 ustawy Pzp.

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: art. 109 ust. 1 pkt. 4 ustawy Pzp.

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: art. 109 ust. 1 pkt. 4 ustawy Pzp.

Dócmhainneacht: art. 109 ust. 1 pkt. 4 ustawy Pzp.

Socrú le creidiúnaithe: art. 109 ust. 1 pkt. 4 ustawy Pzp.

Féimheacht: art. 109 ust. 1 pkt. 4 ustawy Pzp.

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Wykonanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej wraz z ekspertyzą dla zadania pn.: Przebudowa pomieszczeń piwnicznych w budynku nr 6 wraz z autonomicznym wyjściem w celu dostosowania ich do wymagań dla Miejsca Doraźnego Schronienia (MDS)
Cur síos: Wykonanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej wraz z ekspertyzą dla zadania pn.: Przebudowa pomieszczeń piwnicznych w budynku nr 6 wraz z autonomicznym wyjściem w celu dostosowania ich do wymagań dla Miejsca Doraźnego Schronienia (MDS) - wg zapisów SWZ, Formularza cenowego oraz opisu przedmiotu zamówienia
Aitheantóir inmheánach: 1

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí
Príomhaicmiú (cpv): 71220000 Architectural design services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Bydgoszcz
Cód poist: 85-681
Forinn tíre (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)
Tír: An Pholainn

5.1.3. Fad measta

Dáta deiridh an tréimhse: 15/12/2026
Fad ama eile: Anaithnid

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.
Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais
Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá
Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra
Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Zamawiający uzna warunek za spełniony jeżeli Wykonawca wykaże, że dysponuje: - minimum jedną osobą posiadającą uprawnienia budowlane do projektowania w specjalności architektonicznej bez ograniczeń - minimum jedną osobą posiadającą uprawnienia budowlane do projektowania w specjalności konstrukcyjno - budowlanej bez ograniczeń - minimum jedną osobą posiadającą uprawnienia budowlane do projektowania w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych bez ograniczeń, - minimum jedną osobą posiadającą uprawnienia budowlane do projektowania w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych, cieplnych, wentylacyjnych i gazowych bez ograniczeń. Na potwierdzenie spełniania warunku należy przedłożyć: Minimum jedną usługę (o wartości min. 200 000,00 PLN) o charakterze i złożoności odpowiadającej przedmiotowi zamówienia z dokumentami wskazanymi w pkt. 10 ppkt. 2 SWZ

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na kwotę min. 100 000,00 PLN brutto wraz z potwierdzeniem jej opłacenia.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Cena

Cur síos: najniższa spośród wszystkich ofert

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://e-propublico.pl>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://e-propublico.pl>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 06/10/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 06/10/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear fócaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Eagraíocht athbhreithniúcháin: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej na zasadach przewidzianych w art. 505 – 590 ustawy Pzp. Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2) Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w

terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne 3) Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne. 4) Jeżeli Zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił Wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki – ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki.

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:
KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: 10 Wojskowy Szpital Kliniczny z Polikliniką Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej

Uimhir chlárúcháin: 090538318

Roinn: Sekcja Zamówień Publicznych

Seoladh poist: Powstańców Warszawy 5

Baile: Bydgoszcz

Cód poist: 85-681

Foroinn tíre (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Tír: An Pholainn

Pointe teagmhála: www.10wsk.mil.pl

R-phost: baranowska1486@10wsk.mil.pl

Teil.: +48 261 417 364

Seoladh idirlín: www.10wsk.mil.pl

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://e-propublico.pl/>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Uimhir chlárúcháin: 010828091

Seoladh poist: Postępu 17a

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-676

Foroinn tíre (NUTS): Warszawski wschodni (PL912)

Tír: An Pholainn

Pointe teagmhála: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

R-phost: odwolania@uzp.gov.pl

Teil.: +48 224587809

Facs: +48 224587800

Seoladh idirlín: <https://www.gov.pl/web/uzp>

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Uimhir chlárúcháin: 140264957

Seoladh poist: ul. Krucza 36 / Wspólna 6

Baile: Warszawa

Cód poist: 00-522

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

Pointe teagmhála: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

R-phost: sp@prokuratoria.gov.pl

Teil.: +48 226958504

Seoladh idirlín: <https://www.gov.pl/web/sp-prokuratoria>

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://www.gov.pl/web/sp-prokuratoria>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht idirghabhála

8.1. ORG-0000

Ainm oifigiúil: Publications Office of the European Union

Uimhir chlárúcháin: PUBL

Baile: Luxembourg

Cód poist: 2417

Foroinn tíre (NUTS): Luxembourg (LU000)

Tír: Lucsamburg

R-phost: ted@publications.europa.eu

Teil.: +352 29291

Seoladh idirlín: <https://op.europa.eu>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: c15e9a1f-bef8-4942-b663-709fcff77f27 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 04/09/2026 08:51:36 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 618210-2026

Uimhir eagráin IO S: 173/2026

Dáta foilsithe: 08/09/2026